

7 de Junio de 1678.

S. I. 293-75

S.<sup>ta</sup> Coloma de Farnés

Capitulos firmados entre los señores de la  
Iglesia, y Casa de S.<sup>r</sup> Salvi en la parro-  
quia de S.<sup>r</sup> Miguel de la Olla, de una parte  
y Juan Boix clérigo de otra. Parroq. de  
otra, con aprobacion del M.<sup>o</sup> Sr. Fran.<sup>co</sup> de  
Bounonville, Perapertusa, y Hiladomany  
Baron de S.<sup>ta</sup> Coloma de Farnés Sr. de la  
Capellanía de S.<sup>r</sup> Salvi



22



In Dei nomine Amen.

De y sobre las cosas aualles escritas per y enre lo mdt  
Mre Don Carlos de Perapertusa, lo Magd. Geronim Moliny  
Enquiscandree D.<sup>r</sup> en la ciutat de Baga a popular, lo  
Molt R.<sup>no</sup> Audal Bru en S. J. D. pre y dector de S.<sup>t</sup>  
Celoni del Bisbat de Baga. Com a procuradors del Molt  
Mre y Egregi S.<sup>r</sup> Don ~~Francisco~~ Juan de Bournonville de  
Perapertusa de vilademany y de cruille, vescompte  
de Loch S.<sup>r</sup> y Baro de la vila Castell y terme de Sta.  
Coloma de farnes bisbat de Gerona y de altre vilay y  
lloch, sake en lo pte Principa de Catalunya com en lo Reg-  
ne de fransa existint, com de llur procurador y  
ab alte rebus en poder

Joan oliuere, del reual negociant de dita vila de Sta.  
coloma de farnes, Joan fabrega, page, del veijnat de  
vall, Antoni Pla y Massaneda page, del veijnat de  
valloy, de la paya y terme de dita vila, y Miquel Boix  
page, de la paya de S.<sup>t</sup> Miquel de cladell, Com a obres  
de la Iglesia y casa de S.<sup>t</sup> Salvi conhabida en la paya  
de S.<sup>t</sup> Miquel de cladell, bisbat de Gerona del terme y Ju-  
ridiccion de dita vila de Sta. coloma de farnes, de una part  
y lo vener. Joan Boix clerge natural de dita lloch  
de S.<sup>t</sup> Miquel de cladell de part altre, Selon fets  
pactatz, lloas y juras, los capitols y partes baix escrits  
y seguenes.

Primerament los dits S.<sup>rs</sup> procuradors y Obres Atenes  
y Considerans que no obstant que per lo dit Molt Mre  
y Egregi S.<sup>r</sup> vescompte de Loch llur principal y per son  
Antecessor se hague assignat Constitucio y cosas certes  
capellany en dita Isg.<sup>a</sup> y casa de S.<sup>t</sup> Salvi, donant lo per  
certs temps sobe los fruyts y lueros de dita Isg.<sup>a</sup> y casa  
y deuotion de aquello, ab esperansa y precepo que  
dits capellany farien com prometian fer la dita



3  
Iglesia de s.<sup>t</sup> Salui segons la casa feta y donada  
R.<sup>no</sup> P. fr. y ditz  
capellans nunca hajan cumplir en lo que se obligaron  
y en lo que de augmenarse lo fruyt y deuotion de dita  
Iglesia y casa, se van deteriorant, atenen y concien-  
derant no hauer lingue seguresas alguna de dita capellany  
per poderlos compellar y forzar en lo que ellos prometen  
per esser aquells forasters y no hauer donat ninguna  
fermasa en lo ingreso de dita Iglesia y casa y obligacion  
atenen y conciderant que diuener Joan Boix natural  
de dita lloch de s.<sup>t</sup> Miquel de cladell y offereix donar doreny  
fermasa per lo que baix se obligara, si lo assignan con-  
stitueixan y posan per capella de dita Iglesia y casa  
de s.<sup>t</sup> Salui, y per tenir los com tener grand sig de aug-  
mentar la deuotio y que se acabe de fer la dita Iglesia  
de s.<sup>t</sup> Salui, En ditz resp. nons de llur Gras y assignan  
constitueixan y posan per capella de dita Iglesia y casa de  
s.<sup>t</sup> Salui al diuener Joan Boix, Per tot lo temps de sa  
vida natural, y per lo que diuener Joan Boix y las  
fermasas se han de obligaren lo contengut baix ab altre  
capitol, a xi mateix enditz resp. nons de llur Gras y do-  
nan al diuener Joan Boix y als seus per temps y  
espai de vint y cinco anys continuos de l' dia que enauat  
compadros sansolament, Totas las charitatz tant de  
aplegas, deuotio, com missas y demes profies y percosos  
de la dita Iglesia y casa de s.<sup>t</sup> Salui y que Deu volent per uin-  
dran per tot lo dit temps y espai de vint y cinco anys, y  
la estada de dita casa per tot lo temps de la vida natural,  
y quant per la vellesa no puga acudir al seruej de dita  
casa y als deuos que y acudiran, li sie licit per son des-  
cans anomenaron substitus a coneguda y satisfactio de  
dit mole Altre y Egregi s.<sup>r</sup> ve compte, o de los herens, obe-  
lo dit s.<sup>r</sup> ve compte le y puga posar a satisfactio de dit  
uener Joan Boix a effete que la dita casa y deuos  
pagan esser assistit.

Item lo dit uener Joan Boix, per lo que diu s.<sup>r</sup> procura-  
dor de dit mole Altre y Egregi s.<sup>r</sup> ve compte de Loch, y



lo ditz obrer de la dita Iglesia y casa de S. Salvi, dalt  
ab lo antecedent capitol li han donat y concedit Tot y los  
sobreditz profier y percasso de las ditas Isg. y casa per  
lo espaj de diez vino y finchany, y lo estado de dita casa  
de la vida natural, de son Grant conue y en bona  
fe promes y se obliga dins quinze anys proxims del dia  
que en auant compradors acabare o feracabar a los  
gastos la dita Isg. de S. Salvi, a tota perfectio si y com  
forme esta uuy comensada segon la traza fesa y donada  
per lo di Rne P. fr. a coneguda

dedit Molt Illre y Egregi. S. ve. compte de Joeh, o de los  
hereny, y dedit obrer qui uuy son, o per temps seran  
de dita Iglesia, no entenen si lo campanar sino de los pi-  
lars per estar las campanas.

Item lo dit vener Joan Boix promes y se obliga a tenir  
la dita casa de y en bon condres fenthi las obras neces-  
sarias per la conseruacio de aquella, y que pagara los  
mal y aque dita casa esta obligada.

Item es pactat que en cas se offerisca obra noua de  
conseruacio, o que se espartia algun quarto de dita casa  
o parte de ella, de vener Joan Boix no esiga obligat  
a ferlo, sino es que per culpa de no hauero reparas  
se fozer derrocat, y en tal cas se tractara ale hoze, com  
se haura de fer o acomodar.

Item dit vener Joan Boix promes que perque la dita  
obra passe auant y se cumple lo tractat, comensara  
a preuenir la manobra del dia que a dos anys proxims  
vinent, y ditz dos anys passats luego comensara a treba-  
llar, o fer treballar a la palera en dita Iglesia la prima-  
uera del any ale hoze proximo vinent que comptarem  
1681, treballant cada any poch o molt lo que para se-  
gona la abundancia de charitat, a coneguda de dos personas  
una nomenadora per dit vener Joan Boix, y per dit  
Molt Illre y Egregi. S. ve. compte, o obrer al tre, fent con-  
tar cada any com haura treballat o fer treballar lo que  
haura pogut perque al cap de diez quinze anys sino hau-  
ra acabada la dita Iglesia ates haura fet lo que  
haura pogut se li done lo temps competens per acabarla.



5  
Item es pactat que encas que, adis venerables  
vingues algun accidente de guerra, pesta, o de guerra  
consideracio (lo que de nou vulla) que no pogues complir lo  
dalt per ell promes de hauer acabada la dita Iglesia  
dins los dies quinze anys desobre per ell promes, que  
posant hi dits dos personas una per cada part se li puga  
allegar lo temps beniuist a ell.

Item es pactat que encas que, durant dita fabrica, obedint  
dits vint y tres anys propis del dia que en auant Comp  
sador, lo dit venerable Joan Boix faltà (lo que de nou vulla)  
Los successors de dit venerable Joan Boix, o qui ell ordenara  
y voldra ab testament o altrament, obe les fermanyas  
que per los sobredits y infra dits efectos donara, y quic  
cuna de ellas a soles, pogan y hagen de acabar de fer  
la dita Iglesia a picom esta d'icomas en lo regon del pte, pates  
y capitol, si acabada de ferro sera, y los dits successors de  
dit venerable Joan Boix, o qui ell ordenara y voldra, obe dits  
fermanyas, o aquell qui acabara de fer fer la dita Iglesia,  
tinga y gosa los sobredits profits y percats de la dita  
Iglesia y casa, per tot lo temps y espai que faltara per  
lo compliment de dits vint y tres anys, y durant dit temps  
pogan anomenar y posar un capella en dita Iglesia y  
casa a gasts, arricsos y perills llurs, a effete que la dita  
casa y deuols pogan esser assistits.

Item es pactat que acabats dits vint y tres anys, durant  
los quals se donan los profits adis venerable Joan Boix y als  
seus y peraque acabe de fer la dita Iglesia com dalt es dit,  
Tornent dits profits aditay Iglesia y casa a la forma hi  
estauen ante, de donarse a fer la dita Iglesia, o, altra  
ment com amigablement se pora fer consere per fer altres  
obras que convingan en dita Iglesia y casa.

Item es pactat que los dits obrers qui viuy son y durant dits  
vint y tres anys seran, resten ab las mateyas prerrogatiues  
que han tingut fins viuy, y que acopsen y acaparden gan  
y pogan en dita Iglesia, ab q. tot lo diner faran hagen de  
entregar adis venerable Joan Boix, o als seus y com dalt es dit.  
Item es pactat que los chandels de senyal y midas de st.  
Salui hagen de correr per compte de dit venerable Joan Boix



6  
Item seuyt tot lo dit temps de vins y sincharijs  
Item es pactat que durant dies vins y sincharijs, ninguna  
persona pugavendre per vi, ricarr en la casa de dita  
Isg. ni en la plaça de aquella los dies de aplech sino es  
lo dit vener Joan Boix, o lo que ell voldrà, y si acaja algu  
voltra, o se arreuira en vendre conforme lo sobredit,  
caigga en pena de 500 bars, per quicuna vegada aplica-  
dora a la obra y fabrica de dita Isglesia, la qual pena  
puga y dega e peguuarlo bastle, o los bastle de dita  
vila de Sta. Coloma de farnej sempre que se requeris per  
dit vener Joan Boix, o per dies obrers.

Item es pactat que sempre y quant dies Bastle, los bastle,  
y obrers, o alre de ell aniran en dita casa de St. Salui, du-  
rant dies vins y sincharijs, lo dit vener Joan Boix y los  
seuyt los hajan de fer la vida, dexar la cambra anome-  
nada dels obrers y lliç de aquella parat, y lloch en la  
estable de soba la terra de dita casa per posar y tenir  
llars canal caduras.

Item es pactat que per quant lo que viuy se troban obrers  
de dita Isg. y casa de St. Salui son capells de dit ofici de  
obers, y desigjan molt lo augment de dita Isglesia y estar  
molt ajustat, ab dit vener Joan Boix, que per ço continuen  
lo dit exercici de obrers tant quant durara lo beneplacit  
de dit molt Ill. y Egregi. s. vescompte de Joeh, durant  
lo qual temps dies obrers s'ingan obligacio de assistir a dit  
vener Joan Boix en totes les accptes y alres ministerij  
que se oferiran en serueij de la dita casa y Isglesia, y  
que lo bastle Jurat y uniuersitat de dita vila y terme  
de Sta. Coloma de farnej y St. Miquel de Cladell no pogan  
emplearlos en altre ofici ni carrec ni altres cosas de dita  
uniuersitat de dita vila y terme ni ferlos anar a bagatges  
sens expresa llicencia del dit molt Ill. y Egregi. s. vescompte  
de declarada en exercij, o de paraula.

Item es pactat que encasque se haze de pagar alguna cosa  
al vener Joan Beca olim capella de dita Isglesia y casa  
per raho de la litte y causa se introductida en la corte  
Ecclesiastica de E. conra de dit obrers, per hauer lo tres  
de dita casa de St. Salui, per no hauer ell cumplert en lo que



se era ofert, tant per raho de despeses de dita casa  
altrament segon sepira la senty. encas que dita casa  
pase auant, die vener Joan Boix ho haja de pagar y  
bastrauer, y esot allo que pagara y bastanta perdit  
effetes selibaja de pagar restitucio y lasij fer debeny de da  
casa y capella.

Item es pactat que die vener Joan Boix, ante de entrar  
eobe axicom entrera en dita casa y Iglesia de s. Salui  
per capalla de aquella, haja de fer y pendrer Inuentari  
del beny noble y ornamentos que troban en aquella  
eobe hage de pendrer y encarregar se lo que pendran  
los ditz obrer y lo die pnt o lo dia de dema, mediant lo fauor  
de deu, y de aquell haja de donar bo y lleal compte  
a ditz obrer y als llurs sucesors en dita obra. luego  
de finire los ditz vint y fitchar y.

Et Ideo Nos dicta partes laudantes y Renuntiantes que  
exceptioni y Conuenimus dictis resp. nominibus et bona  
fide promittimus una pars nostram alteri et nobis ad  
iudicem et vicissim predicta omnia et singula supra  
dicta pro ut ad utramque partem nostram bargunt et  
consentunt attendere et complere y sine dilacione y salario  
procuratorij in villa s. Columba de farney x, extra  
vero xx resp. solidos bar y pro die y ultra sumptus y super  
quibus y credat. y Ego hys y oblij. scilicet Nos dicti pro  
curatores bona dicti adm. yllij et egregij d. vicecomiti y de  
Iuda principalij nostri, et nos dicti operari y bona dicta opere  
dicta ecclesie s. Salui nobilius et Ego dictus vener Joan  
ne Boix personam y forma s. rinda camara s. p. et bona  
mea y Insuper Nos Joanne Riera aggr. d. n. uelilij y mansi  
Riera. d. p. y d. s. Michaelij de cladellij, Josephus Font  
Jeca aggr. d. n. uelilij y mansi fonteca, et Peeny Pages  
aggr. d. n. uelilij y mansi Pages p. y d. s. Felici y Busadellij  
diz y cundery gratij y precibus et amore dicti vener  
Joannij Boix In hys nos In predictis omnibus et singulis  
dicto vener Joanni Boix principali nostro bargent y et  
consentent y Fideiussores et principales solutores, et promij  
teneri In predictis unacum dicto prin nro et sine y In uita  
pariter et In morte, et pro hys oblij. personar y et In solidum



bona & hereditaria legi quod prius & omnes beneficia  
et iuribus novis consuetudinibus & capitulis & nec non gratiis  
privilegiis & quidamiciis & cessionibus bonorum & foris pro  
prioribus & submissis & eorum procuratoribus & promissis

Testes Paulus Serradima agrar. iheronim.  
domus den castellar & Josephus Sureda  
laborator dicti loci s. Michaelis de cladell  
de filiis omnium predictorum demp. filii

Actum in manso Boix par. de s. Michaelis  
de cladell die vij. Jan. M. D. Lxxvij.

Dilectorum dominorum procuratorum et heronij Pla y Massaneda operarii.

Testes de filiis dicti heronij Pla y Massaneda operarii qui filii videmus s. Salvi die octava predictorum sunt Josephus Pratz y Sala agrar. et Hieronimus Pualou y Pujol faber lignarum dictae ville s. columbae de farnes.

10  
11  
12



